



## Supernatural Signification System Amuf on Death Ritual Speech *Nen Fen Nahat Neu Nitu* in Boti Society



Iswanto <sup>a</sup>  
I Ketut Riana <sup>b</sup>  
I Wayan Simpen <sup>c</sup>  
Simon Sabon Ola <sup>d</sup>

### Article history:

Received: 10 September 2017

Revised: 25 February 2018

Approved: 20 March 2018

Published: 22 March 2018

### Keywords:

*Amuf*;

*Boti Society*;

*Signification System*;

### Abstract

Signification system in this article is based on de Saussure's idea of syntagmatic and associative relationships (paradigmatic). The theory is then modified by applying cognitive map referring to the principle of signification system. The data used were obtained from the ritual speech *Onen Fen Nahat Nitu* 'prayer for offering souls' which is grouped into the ritual of death. Data interpretation uses cognitive map instrument to describe the visual image of Boti people's point of view. In this way, the result of the supernatural signifying system '*amuf*' is realized by the lingual pronoun of singular second person ho 'you', that is the allomorph of *ko* 'you' (if it presents as an object/personal pronoun stating ownership/genitive/possessive). The paradigmatic network analysis describes supernatural features of *amuf* 'ancestral spirits' in 10 paradigmatic relations derived from *amuf/ho*, namely: (1) *ho meitik fani mnahat bi ho lanan* 'you bring provisions for your journey'; (2) *ho he mfani neu hit ama uis neno* 'you go back to father *uis neno*' (3) *ho he mfani neu hit kua mnasi es nane* 'you go back to the old village'; (4) *ho simo nae ho pa 'ma ho nama* 'you take your rights and portion'; (5) *ho he mnao nei bi tabu i* 'you go now'; (6) *leka ho mtia hit uam mnasi* if you get to our old village'; (7) *ho mueku mok ale 'hit amuf sin* 'you meet our ancestors' (8) *ho mnaiti mutonan sin, onen neu kai bi pah manif u* 'you meet them, pray for us'; (9) *ho mnao* 'you go'; (10) *ho naikais amnikan kai ok-oke* 'you do not forget us all'.

2455-8028 ©Copyright 2018. The Author.

This is an open-access article under the CC BY-SA license  
(<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>)

All rights reserved.

### Author correspondence:

Iswanto,

College of State Christianity Kupang, East Nusa Tenggara, Indonesia

Email address: [iswantoyohanes@rocketmail.com](mailto:iswantoyohanes@rocketmail.com)

<sup>a</sup> College of State Christianity Kupang, East Nusa Tenggara, Indonesia

<sup>b</sup> Udayana University, Indonesia

<sup>c</sup> Udayana University, Indonesia

<sup>d</sup> Udayana University, Indonesia

## 1. Introduction

Signification system was introduced by Ferdinand de Saussure in *Course de Linguistique Generale*. Sign is a combination of concept and acoustic image (De Saussure, 1993:147) and it is a unity between two inseparable aspects of each other, namely *signifiant* (signifier) and *signifie* (signified). *Signifiant* is a formal or sound aspect of the sign, while *signifie* is the aspect of meaning or conceptual. The signs that form *langue* are concrete as a result of cooperation between signifier and signified (De Saussure, 1993:193). Signs in the level of *langue* are complex system forms. For example, Latin word *arbor* used to name the concept of "tree" can be categorized as a sign, only if it refers to the concept of "tree", in which the whole idea derives from the sensory part making the idea of the whole signs (De Saussure 1993:145-147). Furthermore, de Saussure argues that signifier, essentially auditive, takes place in time and has the same characteristics as time.

The concept of signifying system can be applied to oral text that has high cultural value. Such the texts are difficult to be obtained because the development of the time period that changes society with its 'native' culture into a modern society. Nevertheless, there are some tribes in Indonesia who still live in their 'native' cultures. One of them is Boti tribe in South Central Timor Regency, East Nusa Tenggara Province.

Boti tribe is the descent of the indigenous tribe of the island of Timor, *Atoni Meto*. Boti village is located in Kie Sub-district, South Central Timor Regency (TTS), East Nusa Tenggara Province (NTT). The area of Boti is 17,69 Km<sup>2</sup> consisting of four villages namely, Boti A, B, C, and D. Boti A, and B are categorized as *Boti Dalam* (Boti In) while Boti C and D are categorized as *Boti Luar* (Boti Out). The total population of Boti is 2,063 people consisting of 536 families. Boti In has 77 families or 350 people, while the rest are categorized as Boti Out. Boti tribe has its own uniqueness which is not only relating to worship or belief in ancestral spirits, the Divine but in the social order, culture, even science are based on proximity to nature. One example, the division of day 9, namely: *Neon Kaet* (sacred day), *Neon Li'ana* (children day), *Neon Ai* (fire day), *Neon Onen* (day of prayer), *Neon Masikat* (day of competition), *Neon Suli* (peace day), *Neon Pah* (earth day), *Neon Besi* (iron/metal day), *Neno Snasat* (rest day).

Speech rituals in Boti community are classified into the rituals of birth, wedding, work, death, and welcoming guests. The death ritual *Onen Fen Nahat Neu Nitu* Prayer before offerings to Souls 'is performed shortly after a person dies, with the aim at delivering his/her soul showing the way to *kua mnasi*' the old village'.

Based on the above explanation, the problem of this article is formulated as follows: how is the system of signaling the supernatural entity in the death ritual *Onen Fen Naik Neu Nitu* Prayer before offerings to Souls? 'Objectives to be achieved is to analyze and describe the system of signification of the supernatural entity in the death ritual *Onen Fen Nahat Neu Nitu* Prayer before offerings to Souls'

## 2. Research Methods

This research is a descriptive qualitative study which is rooted in Phenomenology. Theoretical Framework based on *Course de Linguistique Generale*. De Saussure describes language as a sign system. Signs are combinations of concepts and acoustic images (De Saussure, 1993:147) and the sign is the unity between two inseparable aspects of each other: *signifiant* (signifier) and *signifie* (signified); *signifiant* is the formal aspect or sound of the sign, while *signifie* is the aspect of meaning or conceptual. Signs that form the *langue* are concrete as a result of collaboration between signifier and signified (De Saussure, 1993:193). In this case, sign in the level of *langue* is in the form of the complex system. For example, the word *arbor*, in Latin is used to name the concept of "tree". *Arbor* can be categorized as a sign, only if it refers to the concept of "tree", this means the whole idea coming from the sensory part that makes an idea of the whole sign (De Saussure 1993:145-147). Furthermore, de Saussure argues that the signifier (*signifiant*) is essentially auditive, takes place in time and has the same characteristics as time.

In further analysis, Beagrande (1980:39-45) explained that textual world in a discourse is a series of thought (node) syntactically centered on ahead. These *Nodes* also relate associatively to form an intertextual relationship known as a network (*link*). In data collection, an open and depth interview is conducted through techniques such as (1) recording, (2) elicitation, (3) In-person interview, and (4) notes. In qualitative research, data analysis is an inductive process developed from facts (data) to a keen abstraction. It uses the principles of Hermeneutics which are constructed under the phenomenological interpretative principles (Spinelli, 2005:8).

## 3. Results and Analysis

Boti people believe that the spirits of the dead people will return to *Uis Neno* and can pray to ask for something to *uis neno* for humans on earth especially the families he/she leaves. To find out how the signification

---

Iswanto, -, Riana, I. K., Simpen, I. W., & Ola, S. S. (2018). Supernatural signification system amuf on death ritual speech nen fen nahat neu nitu in boti society. *International Journal of Linguistics, Literature and Culture*, 4(2), 46-57. <https://sloap.org/journals/index.php/ijllc/article/view/87>

system of the ancestor *amuf* 'the ancestors' souls' can be traced in *Onen Fen Nen Neu Nitu* ritual 'Prayer before offerings to Souls'

### Transcription

#### ONEN FEN NAHAT NEU NITU

*Au aumen ek ko mnahat ai ho sisi ho maka*  
*He meiki fani mnahat bi holanan*

*Hem fani neu hit ama uis neno*  
*Hem fani neu hit ama uis neno*  
*Simo nae ho pa' ma ho nama*  
*Heumnao nei bi tabu i*

*Ma leka hom tia hit uam mnasi*  
*Mueku mok ale' hit amuf sin*  
*Mnaiti mutonan sin he alki onen neu kai*  
*bi pah manifu i*

*He hai ala-ala kai anfeto ma anmone*  
*Olif ma tataf hai monin namlil*  
*Haimnamit naleko bi ale tabu*  
*Ma neno-neno amnemat*

*Hai al-ala kai hai mifnek neu ki*  
*Al-ala kimes hum onen neu kai he naiti*  
*Kaisa haim mof mbi menas ma olef*

*Mnuka ma amnahas*  
*mes maut he haim moni namli ma malin al-ala kai*  
*Hai mitiab ko es le'i*  
*Mnao nai kais amnikan kai ok-oke*  
*Hit kuan ma hit bale*

### Translation

#### PRAYER OFFERINGS TO THE SOULS

I bring some meal, meat, and rice  
 As food supply on the way

Come back to *Uisneno*  
 Go back to the old village  
 Get your share  
 Walk now

If you get the old village  
 Meet all ancestors  
 Pray for us  
 Our lives on the land and lake

So that all of us, sons and daughters  
 Brothers and sisters live happily  
 Our livelihood is good  
 In coming days

This is our hope for you  
 Pray for us  
 In order that we are taken away from illnesses  
 and weaknesses  
 Disadvantages and hunger  
 Let our life be full of joy  
 This is our hope to you  
 Go and do not forget us  
 Our houses and home village

To trace the religiosity perception of Botispeech community to the ancestral souls, it can be traced textually the relation between syntagmatic and paradigmatic of each row and dimension in the ritual speeches. The first row of the first dimension is a proposition.

<i>Au</i>	<i>aumen</i>	<i>ek</i>	<i>komnahat</i>	<i>ai</i>	<i>ho</i>
I	I-brought-you-		food	or	you

<i>sisi</i>	<i>ho</i>	<i>maka</i> (TRKM 2.2.1)
meat	you	rice

'I have brought food, meat, and rice for you'

Proposition I begins with personal pronoun **I au** 'I' as its topic refers to the transitive verb of action *men* 'bring' that requires a marker of relationship (cohesion) with its subject so that it occurs pro-clitic **au-**. The semantic behavior of verb *men* 'bring' demands the target of action (bring what, for whom), so that the verb refers to singular second person *ko* 'you' as the recipient and *mnahat* 'food'. Furthermore, this verb refers to *sisi* 'meat' dan *maka* 'rice'. The two lingual forms are to form a coordinate phrase that requires a possessive specification so that it refers to *ho* 'you'. This proposition has a paradigmatic network with row II, as can be seen below.

<i>He</i>	<i>meiki</i>	<i>fani</i>	<i>mnahat</i>	<i>bi</i>	<i>ho</i>	<i>lanan</i> (TRKM 2.2.2)
In order to	take	as	food		on	your way

'As food supply on the way.'

It has been expressed previously, the allomorphs *ho ~ hom ~ ko* occur due to the difference of functions. If it is the object of the selected form *ko* as the subject of *ho*, and if it acts as a possessive attribute, it becomes *hom ~ ho*. Perhaps, one asks why the verb *meiki* 'bring' does not refer to *au* so that the proposition in Indonesian is '*aku membawa makanan sebagai bekal perjalananmu*'. The verb *meiki* is an allomorph that demands the second personal pronoun, because of *meiki* refers to the second pronoun, if the first pronoun *aumeiki* is the third pronoun, *nameiki* is plural first pronoun of *tameiki*. The root of the word *me-bawa*, *iki* is a pre-position of the allomorph of *ek ~ neki ~ nek* 'to, for'. In the first sentence of the allomorphic verb is *aumen* marked by pro-clitic *au-*, whereas the bound morpheme *-n* is a perfective verb former. The grammatical features can be traced by the intercomponent network of the two propositions above.

Row III is a continuation of the proposition and also a hope/goal associated with the first proposition, the syntagmatic relationship requires a paradigmatic network with row I.

<i>Hemfani</i>	<i>neu</i>	<i>hit</i>	<i>ama</i>	<i>uis</i>	<i>nen</i>	(TRKM 2.2.3)
in order to	go back to	our	father	uis	nen	
'Go back to our father <i>Uis nen</i> '						

Furthermore, the dependence of *mfani* is 'you-go back' with the word *hit ama uis nen* 'king of heaven-our father'. The core of words group consists of *uis* 'raja' which is dependent with *nen* 'heaven' as the location with the attribute of kinship *ama* 'father' which is accompanied by specific possessive pronoun *hit* 'our'. The use of the word *ama* 'father' denotes the meaning that man is derived or created by *uis nen* 'the king of the heaven'. Row IV of dimension I also attached to the first row is seen from the contents is the aim parallelized with rows II, and III, as shown below.

<i>Hem</i>	<i>fani</i>	<i>neu</i>	<i>hit</i>	<i>kua</i>	<i>mnasi</i>	<i>es</i>	<i>nane</i>	(TRKM 2.2.4)
we	back	to	our	village	old		that	
'Go back to our old village.'								

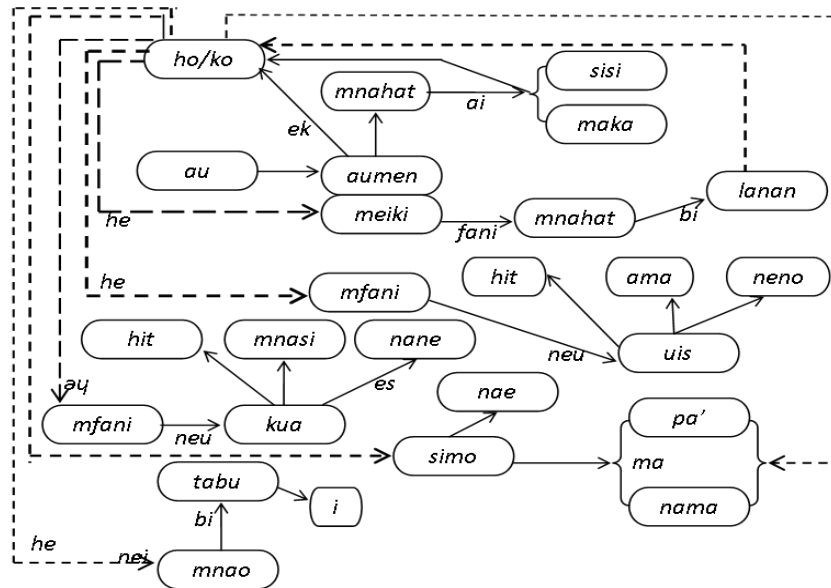
TRKM 2.2.4 data shows *au* 'I' as a speaker to represent Boti community, or a distraught family gives offerings in order that the soul of a recently deceased person returns immediately to the old village. What is meant by the "old village" is the place where *uis nen* where humans are from, so it can be associated as a place of ancestral parentage and also the parentage of humans who are still on earth. Row V has an attachment to the row I as well, as shown below.

<i>Simo</i>	<i>nae</i>	<i>ho</i>	<i>pa'</i>	<i>ma</i>	<i>ho</i>	<i>nama</i>	(TRKM 2.2.5)
accept	already	you	right	and	your	portion	
'Take your portion/right.'							

Although the transitive verbs of action *simo* 'take' is not marked by pro-clitic subject, but it is seen that the sentence is imperative marked by *nae* 'please' that indicates the doer of second personal pronoun, thus it is interrelated to proposition I (row I dimension I), this paradigmatic network is also shown explicitly by possessive pronoun *ho* 'your' on the phrase *ho pa' ma honame* 'your rights and part'. Row VI is a parallel form with the third and fourth rows, as shown below.

<i>He</i>	<i>mnao</i>	<i>nei</i>	<i>bi</i>	<i>tabu</i>	<i>i</i>	(TRKM 2.2.6)
in order that	you-go		immediately	right	now	
'Go right now'						

This paradigmatic network becomes clear, as can be seen on cognitive maps<sup>1</sup>



Cognitive map I  
Syntagmatic and paradigmatic relation of dimension I of the speech ritual  
*onen fen nahat neu nitu*

Dimension II consisting of four rows is conditional compound proposition basically referring to a hope after the soul of the dead person who has been given the offerings prays with their ancestral spirits in the old village. Row I is a requisite marked by *leka* 'if' can be seen below.

*Ma*      *leka*      *homtia*      *hit*      *uam*      *mnasi* (TRKM 2.3.1)  
 and      if      you      arrive      our      old village  
 ‘And if you arrive at our old village’

Data TRKM 2.3.1 shows *ma* 'and' is a coordinator of the previous dimension, while *leko* 'if' is a conditional subordinator to the clause in the first and second rows, in which the requisites of the aims are stated in the third and fourth rows. In the row I dimension II, the second pronoun *ho* 'you' refers to the ancestor *amuf* 'ancestral soul' is dependent to the intransitive verb *ti a* 'arrive' accompanied by the pro-*clitic* *m-* the marker of harmony with the subject (in the speech sound is heard *hom tia*). This verb requires the location *uam* 'village' referring to the attributes of *mnasi* 'old' and first plural possessive pronoun *hit* 'our'. Row II is a continuation of the first row as shown below.

*Mueku*                      *mok*      *ale'*      *hit*                      *amuf*                      *sin* (TRKM 2.3.2)  
you meet   with      all                      our                      ancestors                      they  
'Meet all our ancestors'

Both rows I and II dimensions II show *ho* in addition to referring to *mtia* also *mueku* 'meet'. This intransitive verb requires the presence of a complementary participant, namely a phrase *ale hit amuf sin*. The core of phrase is *amuf* 'ancestor' which requires boundary *ale* 'all' and first plural personal pronoun *hit* 'our' and marked by plural third pronoun *sin* 'they'. Row III is something expected by *au* 'I' seen on a dimension I and row IV is a sentence clause of row III, which its relationship is very interesting can be noted below.

*Mnaiti mutonan sin* (TRKM 2.3.3)  
 later tell them  
 'You tell them'

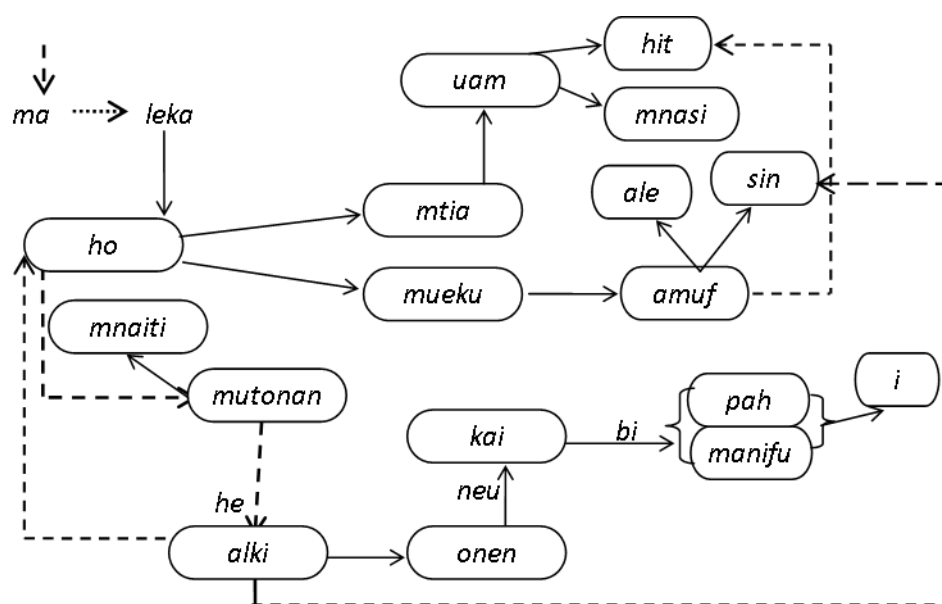
*he alki onen neu kai*  
 in order that you all pray for us

*bi pah manifu i*(TRKM 2.3.4)  
 in land lake this  
 'In order that you all pray for us in the earth.'

The uniqueness in this speech is the change of third plural pronoun *sin* 'they' becomes *alki* 'you all' as if it were a mistake, but if it is traced based on the mindset of speakers, it is really unique. The speaker speaks to the soul being prayed for the second party, and after arriving in the old village, the soul is included in ancestral spirits, so the word *alki* is meant to refer to second singular pronoun unit and the third plural pronouns (you and they). In the usual form it should be composed as follows:

*Mnaiti mutonan sin, he ho ma sin onen neu kai bi pah manifu i*  
 'Later you tell them, in order that **you and they** pray for us in the earth.'

The relationship of rows III and IV dimension II and the two pre-positions are in the lingual form of verb *mutonan* 'tell'. As explained above, there is a change of pronouns *in* to *alki*. This is not only seen in terms of semantics, as just the meaning of religiosity, but it can also be viewed as a greeting system. Thomas (2007:227-237) explains that in language practice, the mention of the name/personal pronoun, it is concerned with the process of identifying individuals in social groups, and/or explaining a particular pattern of behavioral systems.



Cognitive map 2

The relationship between syntagmatic and paradigmatic dimension II of speech ritual  
*onen fen nahat neu nitu*

In cognitive map 2, it can be seen *alki* network with *ho* 'you' and *sin* 'them'. On the other hand, the cognitive map 2 begins with conjunction *ma* 'and' referring to the previous dimension. The cognitive map 2 also illustrates that the global topic of ritual *Onen Fen Nahat Neu Nitu* is *ho* 'you' as a second pronoun referring to *amuf* 'ancestral spirit'. In addition to the pre-position I, all events or actions occur/done by *amuf* /*ho* 'you'. The action is the hope of *au* 'I', so it has not happened or done by *ho* 'you' or *amuf*. This is indicated by a conjunction of purpose/hope *he* 'so that' accompanied by a conditional conjunction *leka* 'if' which is reinforced by the time of *mnaiti* 'later'. The syntagmatic relations of the dimensions I and II are mapped as seen in cognitive maps below.

Dimensions III and IV are the continuations or description *onen* 'prayer' expected by those who are still live on earth. Dimension III begins with a conjunction *he* 'in order that' which indicates the content after the word is a wish or should be prayed by *ho* 'you' or *amuf* 'ancestral soul' as seen below.

*He*                      *hai*      *ala-ala*              *kai*              *anfeto*  
in order that      we      all                      our              daughters

*ma*                      *anmone* (TRKM 2.4.1)  
and                      sons  
'In order that our sons and daughters'

*Olif*              *ma*              *tataf*              *hai*              *monin*              *namlil* (TRKM 2.4.2)  
brothers and              sisters              our              live              joyfully  
'Our brothers and sisters live joyfully'

In the above ritual speech, it seems a typical characteristic in which first singular pronoun *ala-ala kai* 'all of us' is used to mark perception of person who is talking with invisible ones, that is *anmone*, *anfeto*, *oli*, *ma tata* 'sons, daughters, brothers, and sisters who present or not that in Indonesian, it is translated into *kami dan mereka semua* 'all of us and they all as the first parties to be prayed.

Rows III and IV dimension III are also continuance, the details of their request prayer, namely the souls of the dead, as quoted below.

*Haim*              *namit*                      *naleko*              *bi*              *ale*              *tabu* (TRKM 2.4.3)  
our              livelihood                      good              in              all              time  
'Our livelihood is good all times.'

*Ma*                      *nenoneno*                      *amnemat* (TRKM 2.4.4)  
and                      days                      in the future  
'And next days.'

The possessive pronoun *haim namet* 'our life' refers to an adjective *naleko* 'good', the relation between subject and predicate is marked by pro-clitic *na-* 'he/she'. This proposition is supplemented by time adverb in the form of words group *ale tabu ma neno-neno amnemat* 'all the time and the coming days', the relationship between the predicate and time adverb is marked by preposition *bi* 'to/for'. An interesting point is why *nenoneno amnemat* is separated into a different row. Just like any other ritual utterance, this is done to make distinctive stressing, which of course behind it, a marker of certain perceptions. The use of the words *nenoneno* 'days' establishes an association with *uis neno* so that the row has the meaning of life not only on earth but also in the 'old village' (expressed as *amnemat* 'later'). Thus, the statement *ale tabu* 'all the time' implicitly implies 'any time during life on earth'.

The typical mindset of Boti community even expresses something supernatural that makes the language used is deviate/unique than everyday communications. In praying/dialogue with souls as supernatural perceived/found as features that demand lingual marker, as can be noted in IV dimension:

*Hai*              *al-ala*              *kai*              *hai*              *mifnek*              *neu*              *ki* (TRKM 2.5.1)  
we              all              we              we              hope/wish              to              you  
'We all hope to you.'

*Al-ala*              *ki*              *mes*              *hum*              *onen*              *neu*              *kai*  
all              you              later              you              pray              for              us

*he*                                      *naiti* (TRKM 2.5.2)  
in order that                      later  
'You all pray for us later'

*Kaisa*              *hai*              *mof*              *mbi*              *menas*              *ma*              *olef* (TRKM 2.5.3)  
don't              we              suffer              from              illness              and              weakness  
'We are not suffered from illnesses and sadness'

*Mnuka ma amnahas* (TRKM 2.5.4)  
poorness and starvation  
'Poorness and starvation'

*mes maut he haim monit namlil ma malin*  
but let in order that we live joyful and happily

*al-ala kai* (TRKM 2.5.5)  
all we  
'Let us live joyfully and happily'

In the first and second rows, there is a very complex use of personal pronouns. Conceptually, it has two conceptual markers, that is expressed with lingual markers *hai* 'we' and '*ala-ala kai*' all of us.' *Kai* allomorph which is often shortened to *ki* is first singular personal pronoun as an object or possessive attribute. Thus, *ala-ala kai* 'there is feature assimilated'.

The second row also has the uniqueness of words *ala-ala ki* 'all of you' because of its grammatical deviation. *Ki* 'you' is a form of second plural pronoun which positions as a possessive attribute, so that the row is essentially assimilation. The assimilation occurs because it was once spoken explicitly in dimension IV *ho ma kai ale amuf sin* 'you and all the spirits of our ancestors'. This second row in regular speech can be changed to

*ho ma hit ale amuf sin mes hum onen neu kai i*  
you and we all our ancestral souls later you pray for us  
'You and our all ancestral souls pray for us later'

Ritual speech *Onen fen nahat neu Nitu* is closed by dimension V as follows.

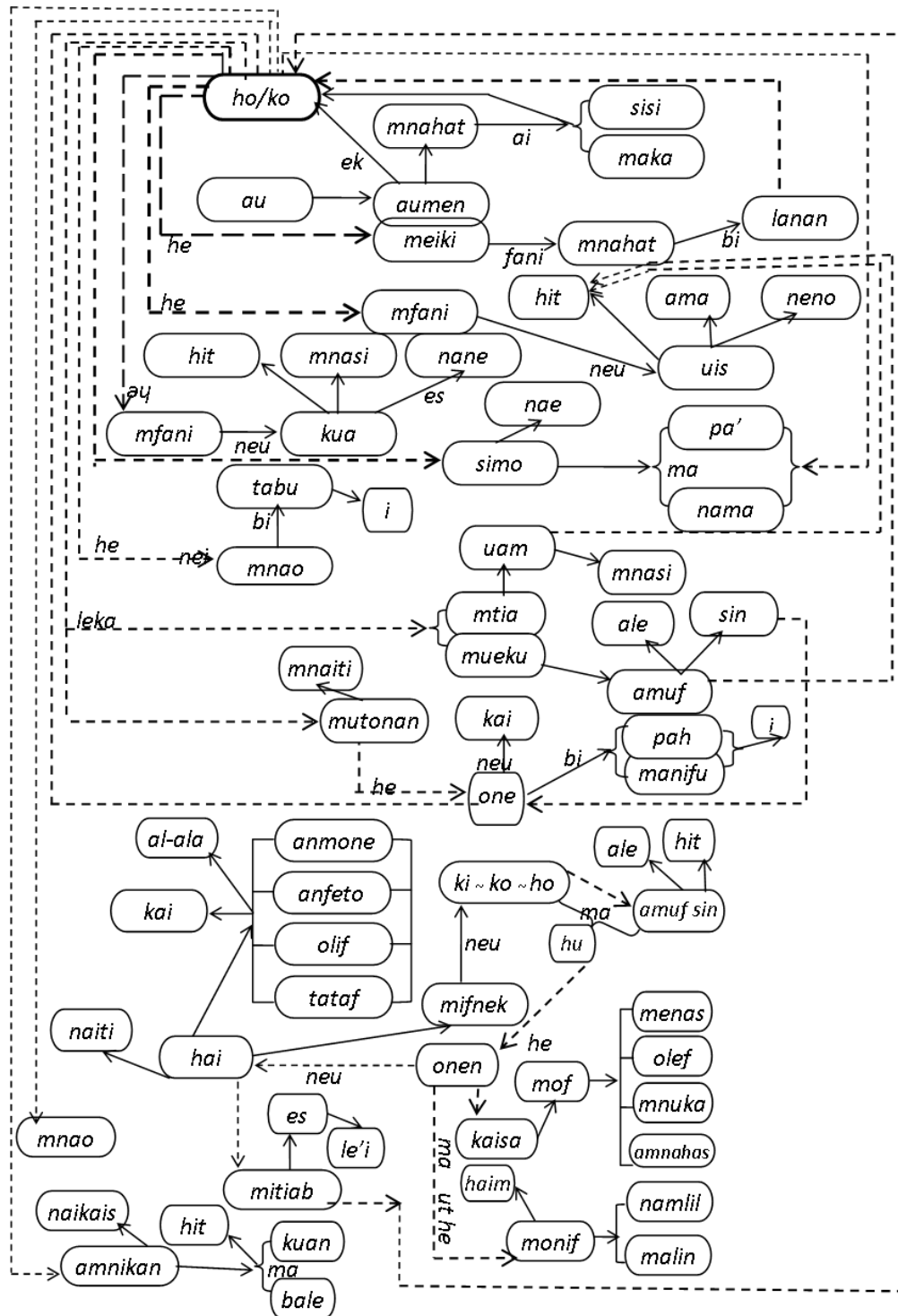
*Hai mitiab ko es le'i* (TRKM 2.6.1)  
we tell you this time  
'This is our hope to you'

*Mnao nai kais amnikan kai ok-oke* (TRKM 2.6.2)  
go already do not forget us all  
'Go and do not forget all of us'

*Hit kuan ma hit bale* (TRKM 2.6.3)  
we village and our home  
'Our home village.'

To understand the perception of *amuf* entity, it needs integrating cognitive map to see its paradigmatic network as can be seen in cognitive map 16. After mapping, all elements constructing the ritual text of *Onen Fen Nuk Neu Nitu* can be seen that the global topic is realizable by the presence of second singular person *ho* 'you' of allomorph *ko* 'you' (if present as an object/personal pronoun referring to ownership/genitive/possessive). If paradigmatic network marked by dashed lines is studied, it can reveal supernatural features of *amuf* 'ancestral spirits'. In the cognitive map 3 and paradigmatic features *amuf/ho*, i.e.: *ho meitik fani mnahat bi ho lanan* 'you bring it as food supply for your journey', *ho he mfani neu hit ama uis neno* 'you go back to father uis neno', *ho he mfani neu hit kua mnasi es nane* 'you go back to the old village', *ho simo nae ho pa 'ma ho nama* 'you take your rights and your part', *ho he mnao nei bi tabu i* 'you go now', *leka ho mtia hit uam mnasi* 'if you arrive at our old village', *ho mueku mok ale' hit amuf sin* 'you meet our ancestors', *ho mnaiti mutonan sin, onen neu kai bi pah manifu i* 'you meet them, pray for us', *ho mnao* 'you go', *ho naikais amnikan kai ok-oke* 'you do not forget us all'





Cognitive map 3  
 Syntagmatic and paradigmatic relation of ritual speech  
*onen fen nahat neu nitu*

The ten actions and events occur repetition, i.e. *ho mnao* 'you go', they happen in the ritual speeches because of the purposes of the ritual utterances the main ideas, 'prayer of releasing the soul of a deceased person'.

#### 4. Conclusion

After the man died, their souls will return to the old village (a place where *uis neno* is). As it is explained previously, the word *nen* can be defined literally 'sky' day/sun, '. Simple mind of Boti community predicts that the place of *nen* 'king of heaven, the king of the day' lives above, the unreachable by man, as they see the infinite sky, unable to be visited or visited by man. They call the 'old village' because they are from there, the world their ancestors live. and finally, they will be back there.

On the way to the old village, they need to be given provisions of rice and meat. In the old village, they will meet ancestral spirits. The ritual speech illustrates perception that by giving human offerings, they can still make communication relationship with *amuf* both in his/her release and at certain times to help their families. Since the spirits have returned to the place of *uis neno* that means to make close relationship between man and *uis neno*, to pray for their families on earth. The souls of the ancestors become the foundation of the hope of human/families on earth to pray for happy life, the joy of good livelihood, not suffering from illnesses and hunger.

The supernatural *amuf* 'ancestral spirits' is characterized by second singular person *ho* 'you' on the ritual of *onen fen nahat neu nitu* 'prayer of offerings' is marked by 10 features: (1) *ho meitik fani mnahat bi ho lanan* 'you bring it for food supply along your journey'; (2) *ho he mfani neu hit ama uis neno* 'you go back to father *uis neno*'; (3) *ho he mfani neu hit kua mnasi es nane* 'you go back to the old village'; (4) *ho simo nae ho pa' ma ho nama* 'you take your right and part' (5) *ho he mnao nei bi tabu i* 'you go now'; (6) *leka ho mtia hit uam mnasi* 'if you get to our old village'; (7) *ho mueku mok ale 'hit amuf sin* 'you meet our ancestors' (8) *ho mnaiti mutonan sin, onen neu kai bi pah manifu i* 'you meet them, pray for us'; (9) *ho mnao* 'you go'; (10) *ho naikais amnikan kai ok-oke* 'you do not forget us all'.

#### Acknowledgments

The author wishes to thank all those who have made valuable contributions to this research so that the results can be disseminated through publication, especially to Prof. Dr. Drs. I Ketut Riana, S.U., Prof. Dr. I Wayan Simpen, M.Hum., Prof. Dr. Simon Sabon Ola, M.Hum., Prof. Dr. Aron Meko Mbete, Prof. Dr. I Ketut Darma Laksana, M. Hum, Prof. Dr. Drs. Ida Bagus Putra Yadnya, M.A., Prof. Drs. I Made Suastra, Ph.D., Prof. Dr. Made Budiarsa, MA. for their advice to deepen the analysis and presentation of appropriate research results.

**References**

- Aini, Z. (2017). The Actualization of cultural elements in novel Guru Onyeh by Salman Faris. *International Journal of Social Sciences and Humanities (IJSSH)*, 1(3), 17-27.
- Bakker, J. W. M. (1984). *Pustaka Filsafat Filsafat Kebudayaan, Sebuah Pengantar*. Kanisius.
- De Beaugrande, R. (1980). Text, discourse and process. *Norwood, NJ: Ablex*.
- Dhavamony, M. (1995). *Fenomenologi agama*. Kanisius.
- Eco, U. (1984). Symbol. In *Semiotics and the Philosophy of Language* (pp. 130-163). Palgrave Macmillan UK.
- Eco, U. (2009). Teori Semiotika (Edisi Terjemahan Oleh Inyik Ridwan Muzir). *Yogyakarta: Kreasi Wacana*.
- Fox, J. J. (1986). *Bahasa, sastra dan sejarah: Kumpulan karangan mengenai masyarakat Pulau Roti* (Vol. 24). Djambatan.
- Geertz, C. (2001). Agama sebagai Sistem Budaya. dalam *Seven Theories of Religion*. Daniel L. Pals (Ed). *Yogyakarta: Qalam*.
- Gudwin, R. R. (2002). Semiotic synthesis and semiotic networks. *SEED Journal (Semiotics, Evolution, Energy, and Development)*, 2(2), 55-83.
- Hoed, B. H. (2011). Semiotik dan dinamika sosial budaya. *Jakarta: Komunitas Bambu*.
- Indiani, N. M., & Suda, I. K. (2018). Interpret Ogoh-ogoh towards Hindu Contemporary Society. *International Research Journal of Management, IT and Social Sciences (IRJMIS)*, 5(1), 65-71.
- Kapoor, K. (2018). Representation of Female Characters through Item Songs in Selected Hindi Movies. *International Journal of Social Sciences and Humanities (IJSSH)*, 2(1), 1-9.
- Koentjaraningrat. (1982). *Kebudayaan, Mentalitas, dan Pembangunan*. Jakarta: Gramedia.
- Middelkoop, P. (1963). *Head hunting in Timor and its historical implications* (Vol. 1). University of Sydney.
- Middelkoop, P. (1963). *Head hunting in Timor and its historical implications* (Vol. 1). University of Sydney.
- Niitra, M. (2011). Mapping the child's world.
- Saussure, F. D. (1993). Pengantar Linguistik Umum, terjemahan dari buku "Cours de Linguistic Generale". *Yogyakarta: Gajahmada UniversityPress*.
- Spinelli, E. (2005). *The interpreted world: An introduction to phenomenological psychology*. Sage.
- Steinhauer, H. (1996). Morphemic metathesis in Dawanese (Timor). *Pacific Linguistics. Series A. Occasional Papers*, 84, 217-232.
- Teeuw, A. (1984). *Sastra dan ilmu sastra: Pengantar teori sastra* (No. 7). Pustaka Jaya.
- Thomas, L., & Wareing, S. (2007). Bahasa, masyarakat dan kekuasaan. *Yogyakarta: Pustaka Pelajar*.
- Wakidi, W., Bait, U., Tarno, T., Ratukoreh, R., Hayon, Y., & Reteg, I. N. (1991). Fonologi, morfologi, dan sintaksis bahasa Sabu.

**Biography of Author**

Iswanti currently studies at Doctorate Program, Linguistics Program Studies, Udayana University Denpasar, Bali-Indonesia. He is a lecturer at Sekolah Tinggi Agama Kristen Negeri Kupang, East Nusa Tenggara, Indonesia. He has been published articles *i.e.*, Matheteuo Volume 5, Ed. July 10, 2017 entittled Teks ‘Kerja’ pada Masyarakat Boti dalam Menjelaskan Fenomena Tenaga Kerja Migran Wanita di NTT; Matheteouo Volume 4, Ed. September 9, 2017 entittled Analisa Syair Hymne STAKN Kupang (Kajian Semiotik Kognitif sebagai Teknik Analisa Syair)